



Tiltøk

Ebenezer

Mikudagin kl. 20 bónar- og uppbyggingarmóti.

Rhema á Hálsi

Mánakvöldið kl. 20: Video-kvöld á stórskeggja. Aril Edvardsen talar: »Djórins tal og mynd ella Akurknívr menniskjusanarins«. (Tala hildin í Sarons Dal summarið 2000).

Morgunbøn mánadag til friggjadag kl. 6.

Öll eru vælkomín.

Filadelfia,

Landavegur 22

Í morgin kl. 21 bøn fyri bý-num.

Samkoman Immanuel

Mikukvöldið kl. 20.30 móti.

Meinigeitshúsið

í Havn

Týsdagin 15. aug.: Bíbilitími v/ Sverra Steinhólm. Evni: Sálarrøkt.

Ørkin, Saltangará

Týskvöldið kl. 20: Húsmøti hjá Irenu Bech, Skipanes. Hóskvöldið kl. 20: Bøn-armóti.

Morgunbøn er mána-morgun, mikumorgun og friggjamorgun frá kl. 6–7.

Reyði Krossur

Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21

Drekhamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.

Frá 3. juli til 21. august verður Tilhaldið opið soleiðis: mánadag-friggjadag frá kl. 14-18.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað frívr. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

AA-fundir í Havn

Reinsarið, Tórsgøta 5: Fundir verða í kvöld kl. 20-21.30.

Al-Anon fundir

í Havn

Fundir eru hvørt týskvöld og hóskvöld kl. 21.00 á Vaskarínum.

AA-fundir í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla (gamla læraraðuðin).

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14.00 til 20.00 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpið

í Eshbjerg

Føroyska sendingin »v/Be-tesdabrunnin« er at hoyra á FM 93.5 MHz hvønn leyg-ardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mán-aði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyska arbeiðið

Í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Öll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føragið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/

Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c.

Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti

Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefonitíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27.

E-mail: fik@post.olivant.fo

Epileptikarafelag

Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF

MBF-skrivstovan fer í summarfrí tann 17. juli fram til mánadagin 21. august.

Deyvafelag

Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Nærvarpið LUMI

radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/Be-tesdabrunnin« er at hoyra á FM 92.2 MHz miðbýurin, FM 106.5 MHz Aalborg suður, og FM 107.4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.

Føroyingafelagið

í Eshbjerg

Danmarksgade 25, 6700 Eshbjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert væl-komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tør ein kaffi-munn.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Helsingør. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Før. gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnar felags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyingafelagið

í Reykjavík

Ölduslóð 27
220 Hafnafjórður, Ísland
Tlf. 565 4883
E-mail: forek@visir.is

Ráðgevingin fyri

føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980

Fax 33239234

Teldupostur:

foraadvining@get2net.dk

Hjálp og vegleiðing í sosi-alum, persónligum og lestr-arligum spurningum.

Opíð er: Mánadag, týsdag og hósdag 11.30-15.30, mikudag 14.00-18.00, friggjadag stongt. (donsk tíð).

VALUTAKURSIR			
		14.08.00	Ultimo juli
USA	Dollarar	825,6000	806,4000
Bretland	Pund	1243,1400	1208,6200
Týskland	Markur	381,4300	381,2200
Svøríki	Króna	89,8400	87,8000
Noreg	Króna	92,3600	90,8200
Frakland	Frankur	113,7300	113,6700
Belgia	Frankur	18,4930	18,4830
Sveits	Frankur	480,2100	481,7200
Holland	Gyllin	338,5200	338,3400
Italia	Liri	0,3853	0,3851
Finnland	Markur	125,4700	125,4000
Ísland	Króna	10,3200	10,2600
Eysturriki	Skilllingur	54,2150	54,1850
Spania	Pesetas	4,4840	4,4810
Portugal	Escudos	3,7205	3,7190
Kanada	Dollari	557,0600	545,0700
Grikkaland	Drakmur	2,2130	2,2100
Japan	Yen	7,5883	7,3727
Írland	Pund	947,2400	946,7200
	Evra	746,0100	745,6000
FØROYA SPARIKASSI			

Silvurbrúdleyp

Í dag 15. august, hava hjúnini Sigrun og Eivind av Reyni silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin leygardagin 19. august kl. 18.00 í bilhøllini á Reyni Service.

Í dag hava Sólfríða og Egil Helmsdal, Hoyvík, silvurbrúdleyp. Tey eru burturstødd.

Hósdagin 17. august hava hjúnini Anna og Jóhan Mortensen á Skipanesi silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin fyri innbodnum á Svangaskarði 26. august kl. 19.00.

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-um.

Heimasíða: www.faroehouse.dk

E-mail: postur@faroehouse.dk

Upplatingartíðir:

mánadag-friggjadag:

kl. 16.00–19.00.

Føroyingafelagið

Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-

rar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

DUSÍÐO

Vika 32 – 13. august

Vinnaratöl: 01 - 05 - 06 - 08 - 09 - 11 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 24

12 í sama punt: 1.898.867,- kr.
11 í sama punt: 2.876,- kr.
10 í sama punt: 99,- kr.
9 í sama punt: 25,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TIPS 13 úrslit

Vika 32 12.-14. august

1. Bamsley-Norwich	1
2. Blackburn-Crystal Palace	1
3. Bolton-Burnley	X
4. Fulham-Crewe	1
5. Huddersfield-Watford	2
6. Nottingh. F.-West Bromw.	1
7. Queens P. R.-Birmingham	X
8. Wimbledon-Tranmere	X
9. Freiburg-VfB Stuttgart	1
10. Hamb. SV-1860 München	X
11. Kaiserslautern-Bochum	2
12. Leverkusen-Wolfsburg	1
13. Verd. Brem.-Energie Cottb.	1

Prognosa

13 røtt: 62.284,- kr.
12 røtt: 1.085,- kr.
11 røtt: 101,- kr.
10 røtt: 21,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TIPS 12 úrslit

Vika 32 13.-14. august

1. AaB-AB	X
2. Haderslev-Herfølge	2
3. Lyngby FC-OB	2
4. Silkeborg-Brøndby	X
5. Viborg-FC København	2
6. Fremad Amager-Horsens	2
7. Randers Freja-Brønshøj	1
8. Vejle-Ølstykke	1
9. B 1909-Aalborg Chang	1
10. Frederikshavn-Vorup	1
11. Holstebro-Dalum	2
12. Næstved-Kolding IF	2

Prognosa

12 røtt: 35.379,- kr.
11 røtt: 1.674,- kr.
10 røtt: 180,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum



Týsdagur 15. august

0.00 BBC News

0.30 HARDtalk

1.00 BBC News

1.30 Click Online

2.00 BBC News

2.30 Correspondent

3.00 BBC News

3.30 Asia Today

3.45 World Business Report

4.00 BBC News

4.30 HARDtalk

5.00 BBC News

5.30 Holiday

6.00 BBC News

6.30 Earth Report

7.00 BBC News

7.30 HARDtalk

8.00 BBC News

8.30 Life

9.00 BBC News

9.30 Earth Report

10.00 BBC News

10.30 HARDtalk

11.00 BBC News

11.30 Click Online

12.00 BBC News

12.30 Earth Report

13.00 BBC News

13.30 HARDtalk

14.00 Story of Little Lion

15.00 Thunderbirds

16.00 BBC News

16.30 The English Zone

17.00 Can't Cook, Won't Cook

18.00 Going for a Song

19.00 Change That

20.00 Style Challenge

21.00 Classic EastEnders

22.00 The Antiques Show

23.00 Can't Cook, Won't Cook

24.00 Noddy in Toyland: »The Big Fight«

25.00 Monty the Dog: »Monty at the School Fete«

26.00 Playdays: »The Patch Stop«

27.00 Smart

28.00 Top of the Pops Classic Cuts

29.00 Vets in Practice: »Birthdays«

30.00 House Proud

31.00 Classic EastEnders

32.00 Battersea Dogs' Home

33.00 Last of the Summer Wine: »Deviations with Davenport«

34.00 All along the Watchtower: »The Fall Out Zone«

35.00 Ivanhoe

36.00 Murder Most Horrid: »Confessions of a Murderer«

37.00 Top of the Pops Classic Cuts

38.00 Paddington Green

39.00 Paddington Green

40.00 Between the Lines: »Shoot to Kill«

41.00 Mikudagur 16. august

0.00 BBC News

0.30 HARDtalk

1.00 BBC News

1.30 Life

2.00 BBC News

2.30 Correspondent

3.00 BBC News

3.30 Asia Today

3.45 World Business Report

4.00 BBC News

4.30 HARDtalk